

Angelika Hermann-Meier PR



2 die zwei		Suchbegriff: Roter Hahn i.Zshg.m. Bauernhof	
29.10.2022	Ausgabe: 44 (05.11.-11.11.)	Verbreitete Auflage: 52.696	Anzeigenäquivalenz:
Publikumszeitschrift / wöchentlich		Reichweite: 162.831	Seite: 16-18 / ganze Seite

38.816 - 3 - KG - ZS - 40359054 - REX ; SV Mi

2 die zwei Schöner reisen

Diese Hotels lieben wir!

Denn sie bieten Besonderes für die kleine Auszeit



WEITE NATUR
Die Blicke in die Ferne schweifen lassen und tagträumen: Das ist doch Erholung pur

Corona – was gilt gerade?

Gehen Sie bitte auf Nummer sicher und informieren Sie sich über die aktuell gültigen Regeln an Ihrem Reiseziel. Infos finden Sie zum Beispiel beim Auswärtigen Amt unter www.tip.de/reise-coronaregeln

LAND-IDYLLE

Der historische Vierkanthof wird heute als „Retreat Center“ (dt. Rückzugsort) geführt



GANZHEITLICH
Yoga tut gut, macht körperlich fit und stärkt die Konzentrationsfähigkeit

Kleebauer Hof: Zur inneren Balance in Oberösterreich



Matte ausrollen, durchatmen, Energie tanken: Wer möchte, startet den Tag direkt mit einer Yogaeinheit (1,5 Stunden), bevor es zum Frühstück geht. Tagsüber lädt die herrliche Natur rund um den Kleebauer Hof zu tollen Wanderungen ein. In der sanft geschwungenen Hügellandschaft des oberösterreichischen Mühlviertels fällt es besonders leicht, zur Ruhe zu kommen. Auch im hellen, gemütlichen Ambiente des Hauses findet jeder, der möchte, einen stillen Rückzugsort. Dazu freuen sich die tierischen Bewohner, etwa die Alpakas Richard, Nils

und Harald, die Shetland-Ponys Dieter und Helga und die Kuschelhasen über Besuch und Streicheleinheiten. Vor dem köstlichen Abendessen, das in Buffet-Form angerichtet wird (vegetarisch und vegan), wird eine zweite Yogaeinheit angeboten. Gut zu wissen: Das Angebot des Kleebauer Hofes richtet sich sowohl an Neulinge ohne jeglichen Vorkenntnisse wie an Yoga-Profis, die hier neue Impulse suchen.
PREISBEISPIEL: 4 Ü/VP und 2 x Yogaeinheiten/Tag ab 540 Euro p. P. im Doppelzimmer,
www.kleebauerhof.com, www.indigourlaub.com

Knödel-Glück auf der Seiser Alm

So viele Bäuerinnen, wie es in Südtirol gibt, so viele köstliche Knödelrezepte gibt es offenbar auch. Eine schöne Tradition des Südtiroler Bauernhofverbandes „Roter Hahn“ ist, dass die Gastgeber ihre Besucher beim gemeinsamen Zubereiten und Kochen in die Geheimnisse ihrer heimischen Küche einweihen. So auch im Bauernhof Paten in Kastelruth auf der Seiser Alm. Dort gibt Oma Maria Anna viele Tipps fürs Zubereiten von echten Südtiroler Speckknödeln und anderen Spezialitäten. Vorher holt man sich Appetit bei einer Wanderung auf einem der vielen sonnenverwöhnten Wege, die direkt am Bauernhof vorbeiführen. Und wer den guten Geschmack Südtirols gerne auch zu Hause genießen möchte, findet in der Ladenecke des Hofes viele hausgemachte Leckereien, das sind auch tolle Mitbringsel. **PREISBEISPIEL:** „Die Auszeitwoche“ inkl. 7 Ü in einer Fewo ab 504 Euro für 2 Personen, www.patenerhof.com, www.roterhahn.it



Patenerhof:

RUNDE SACHE

Knödel sind in Südtirol oft keine Beilage, sondern eine Mahlzeit, etwa mit Pilzen

SONNEN-INSEL

Die Gäste des Patenerhofs wohnen in beaglichen Ferienwohnungen



Hotel Tann:

Kraftort auf dem Südtiroler Ritten

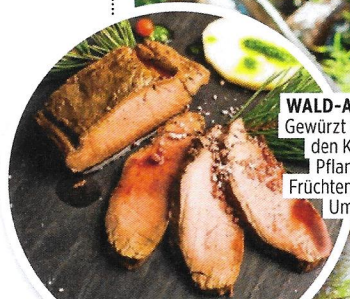
Auf einer sonnigen Lichtung auf 1.500 Metern mit herrlichen Ausblicken auf die Dolomiten – das Hotel Tann ist eine ganz besondere Berg-Oase. Bei Spaziergängen die Waldluft atmen, beim Waldbaden in die wohlthuende Ruhe der Bergwelt eintauchen: Hier lösen sich negative Gedanken auf, machen Raum für neue Ideen und Träume. Auch die Küche des Hauses ist von den Schätzen der Südtiroler Natur inspiriert. Was Hotelchefin Barbara Untermaier in ihrem Hotel kocht, wächst in der Wäldern am Ritten. Alte Rezepte aus Großmutter Fundus verfeinert sie mit allem, was sich fußläufig bietet: Kräuter, Beeren und Pilze. Dazu werden die Gaumengüsse raffiniert mit Fichtennadeln, Baumsprossen und auch Latschenessenz abgeschmeckt – pure Waldküche eben und absolut köstlich! **PREISBEISPIEL:** Arrangement „Tann Herbst-Auszeit“ inkl. 4 Ü, 3/4-Pension, Wellness ab 468 Euro pro Person im Doppelzimmer, www.tann.it

BELEBEND

Die hauseigene Kneippanlage wird von Bergwasser gespeist. Das bringt die Durchblutung in Schwung

WALD-AROMEN

Gewürzt wird mit den Kräutern, Pflanzen und Früchten aus der Umgebung



Fotos: Martin Bacher, Gregor Hartl, Hotel Tann (1)/Armin Huber (1), Frieder Blicke/Südtiroler Bauernbund, Kleebauer Hof Retreat, Center/Daniel Maier (2)

Bitte umblättern ▶



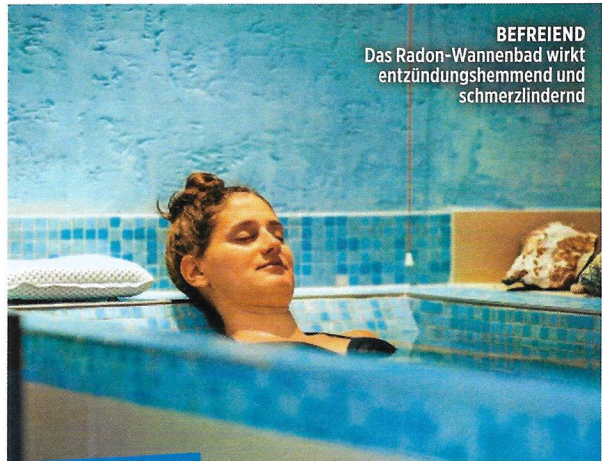
BRING-SERVICE
Statt Frühstücksbuffet wird ein köstlich gefüllter Korb aufs Zimmer serviert

LUXUS-OASE
Liebe zum Detail steckt im Chalet „Pec 41“, einem ehemaligen Presshaus (Kelterhaus)

Winzerei: Auszeit in Österreichs Weinbergen

Nicht nur Wein-, auch Designliebhaber kommen in der Winzerei in der Grenzregion Südsteiermark und Slowenien auf ihre Kosten. Die romantischen Gastoasen liegen malerisch in den Weinbergen der Winzerfamilie Tement. Die Gastgeber haben mit viel Liebe alte Gutshäuser entlang der südsteirischen Weinstraße renoviert und in stilvolle Suiten und Chalets verwandelt. Natürliche Materialien wie Holz und Stein und der geschmackvolle Mix aus modernen

und traditionellen Elementen sorgen für ein heimeliges Ambiente. Jeder Tag beginnt hier ganz ungezwungen. Die Leckereien aus dem Frühstückskorb genießt man im privaten Rückzugsort mit Blick auf die Reben. Zum Ausklang des Tages lässt man diese Aussicht etwa bei einem feinen Tropfen Sauvignon Blanc des Weinguts auf sich wirken.
PREISBEISPIEL: 1 Ü/Frühstück in der Suite ab 120 Euro pro Person., www.winzerei.at, www.romantikhotels.com



BEFREIEND
Das Radon-Wannenbad wirkt entzündungshemmend und schmerzlindernd

Sendlhofer's: Thermal-Urlaub im Gasteinertal

Das traditionsreiche Kurhotel zeigt sich nach einer umfassenden Neugestaltung jung und stylish – und dazu auch noch urgemütlich! Wer im Sendlhofer's ankommt, ist gleich mittendrin in „Luke's Wohnzimmer“. Gastgeber Lukas Sendlhofer hat damit einen Ort der Begegnung geschaffen mit kuscheligen Sitznischen, einer offenen Küche, Billardtisch und einer Gratis-Wasserzapfstation. Die Pools des

neuen Alpin-Spas werden nach alter Tradition durch die eigene Zuleitung aus der Elisabethquelle in Bad Gastein gespeist. Die liefert wunderbar warmes Wasser, das durch seine natürlichen Mineralien eine große Heilkraft hat. So fein kurt man heute!
PREISBEISPIEL: Arrangement „Natürlich gesund“ inkl. 4 Ü/F und Spa-Behandlungen ab 420 Euro p. P. im DZ, www.sendlhofers.com

Fotos: Asia Hotel und Spa/Christian Wockelinger, Werner Krug, Das Sendlhofer, The Flow Marketing KG, Winzerei

Asia Hotel: Fernöstliches Flair in der Steiermark

Asiatische Leichtigkeit und steirisches Lebensgefühl treffen im Asia Hotel aufeinander – vom Spa bis zur Kulinarik. Wie wär's zum Beispiel mit einer „Nuad Thai Leony“-Behandlung? Das ist eine Art Yoga-Massage. Das feine Restaurant „Styrasis“ kombiniert die kulinarischen Köstlichkeiten der Steiermark und Asiens.
PREISBEISPIEL: Arrangement „4=3“ inkl. 4 Ü/F, Spa ab 229 Euro p. P. im DZ, Aufpreis für Flex-HP 29 Euro/Tag, www.asiaspa.at



LÄSSIG
In der modernen Bar des Hotels nippt man bei sanfter Hintergrundmusik an fruchtigen Cocktails

18 DieZ

84 % der Originalgröße

TRAUMHAFT
Nach dem Saunagang steht als Tauchbecken gleich der ganze See bereit



WOHLTUEND
Verspannungen lösen sich dank einer Nacken-Schulter-Rücken-Massage in nichts auf

Seefischer: Goldener Herbst in Kärnten

Der Millstätter See, einer der schönsten Kärntens, spielt bei einem Aufenthalt im Romantik SPA Hotel Seefischer die Hauptrolle. Allein der Blick von den Zimmern auf das malerische Gewässer ist Entspannung pur. Jetzt im goldenen Herbst verzaubert die Natur rundum mit wunderbaren Farben. Die vielen Details

lassen sich zu Fuß oder mit dem Rad entdecken. E-Bikes kann man im Hotel mieten. Verliebte spazieren den „Weg der Liebe“ (6,5 km) entlang. Herzstück des Hauses ist das Spa: Durch die Glasfronten auf zwei Ebenen entsteht das Gefühl, man sei von Wasser umgeben. Schwitzen mit Ausblick heißt es in der Seesauna, einem

Holzhäuschen, das auf Pfählen direkt ins Wasser gebaut ist, großartig! Zum Verwöhnprogramm gehört auch die kulinarische Seite. Tipp: die Trüffel dinner (4., 11., 18. November). Sie sind in der Gourmet-Halbpension inbegriffen.
INFO: 1 Ü inkl. Gourmet-HP ab ca. 154 Euro p. P. im DZ, www.seefischer.at